

**Sklep Sodišča prve stopnje z dne 17. oktobra 2007 –
Sumitomo Chemical Agro Europe in Philagro France proti
Komisiji**

(Zadeva T-454/05) ⁽¹⁾

**(„Fitofarmaceutski proizvodi — Aktivna snov procimidon —
Direktiva 91/414/EGS — Ničnostna tožba — Tožba zaradi
nedelovanja — Ustavitev postopka — Odškodninska tožba —
Nedopustnost — Očitno neutemeljena tožba“)**

(2007/C 315/75)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeči stranki: Sumitomo Chemical Agro Europe SAS (Lyon, Francija) in Philagro France SAS (Lyon) (zastopnika: K. Van Maldegem in C. Mereu, odvetnika)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnik: B. Doherty, zastopnik)

Predmet

Prvič, primarno, predlog za razglasitev ničnosti odločbe, domnevno vsebovane v dopisu Komisije z dne 20. oktobra 2005 glede dovoljenja za dajanje v promet aktivne snovi procimidon na podlagi Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet (UL L 230, str. 1), drugič, podredno glede na ničnostno tožbo, tožba zaradi nedelovanja, s katero se predlaga, naj se ugotovi, da je Komisija nezakonito opustila sprejetje ukrepov, ki so jih v dopisu z dne 5. septembra 2005 predlagali Sumitomo Chemical Agro Europe SAS in njene hčerinske družbe, in tretjič, odškodninska tožba za povračilo škode, ki naj bi jo domnevno utrpele tožeče stranke zaradi sprejetja odločbe, domnevno vsebovane v dopisu Komisije z dne 20. oktobra 2005 in, podredno, tega da Komisija ni sprejela ukrepov, predlaganih v dopisu z dne 5. septembra 2005.

Izrek

- 1) Postopek glede ničnostne tožbe in tožbe zaradi nedelovanja se ustavi.
- 2) Odškodninska tožba se v delu, v katerem je z njo predlagano povračilo škode, ki naj bi jo zaradi sprejetja odločbe Komisije, domnevno vsebovane v dopisu z dne 20. oktobra 2005, domnevno utrpeli Sumitomo Chemical Agro Europe SAS in Philagro France SAS, kot nedopustna zavrže.
- 3) Odškodninska tožba se v delu, v katerem je z njo predlagano povračilo škode, ki naj bi jo zato, ker Komisija ni sprejela ukrepov, ki so ji jih v dopisu z dne 5. septembra 2005 predlagali Sumitomo

Chemical Agro Europe SAS in njene hčerinske družbe, domnevno utrpela Sumitomo Chemical Agro Europe SAS in Philagro France SAS, kot očitno pravno neutemeljena zavrne.

⁽¹⁾ UL C 60, 11.3.2006.

**Sklep sodnika začasne odredbe z dne 18. oktobra 2007
– Ristic in drugi proti Komisiji**

(Zadeva T-238/07 R) ⁽¹⁾

**(„Začasna odredba — Predlog za odložitev izvršitve —
Direktiva 96/23/ES — Neobstoj nujnosti — Ravnotežje
interesov“)**

(2007/C 315/76)

Jezik postopka: nemščina

Stranke

Tožeče stranke: Ristic AG (Burgthann, Nemčija); Piratic Meeresfrüchte Import GmbH (Burgthann); Prime Catch Seafood GmbH (Burgthann); in Rainbow Export Processing SA (Puntarenas, Kostarika) (zastopnik: H. Schmidt, odvetnik)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: F. Erlbacher in A. Szmytkowska, zastopnika)

Predmet

Predlog za odložitev izvršitve Odločbe Komisije 2007/362/ES z dne 16. maja 2007 o spremembi Odločbe 2004/432/ES o odobritvi programov nadzora nad ostanki škodljivih snovi, predloženih s strani tretjih držav v skladu z Direktivo Sveta 96/23/ES (UL L 138, str. 18).

Izrek

- 1) Predlog se zavrne.
- 2) Odločitev o stroških se pridrži.

⁽¹⁾ UL C ...